



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 March 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать первая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Мьянма

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до передачи в переводческие службы Организации
Объединенных Наций не редактировался.

GE.16-03850 (R) 170316 050416



* 1 6 0 3 8 5 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



1. Мьянма приняла активное участие во втором универсальном периодическом обзоре (УПО), проведенном 6 ноября 2015 года, поскольку принципиально поддерживает цели и сам процесс УПО. Мьянма твердо убеждена в том, что благодаря механизму УПО государства – члены Организации Объединенных Наций располагают платформой, которая позволяет им на равных взаимодействовать друг с другом в рамках прозрачного и конструктивного подхода, что способствует улучшению положения во всех областях прав человека. Вне всякого сомнения, он содействует достижению общей цели поощрения и защиты прав человека на национальном уровне.

2. Мьянма согласилась с рекомендациями, которые приемлемы с точки зрения их существа, целей и принципов. Большинство из них согласуются с уже предпринимаемыми и планируемыми на будущее усилиями Мьянмы по поощрению и защите прав человека своего народа. Некоторые из рекомендаций Мьянма считает приемлемыми в принципе, и сроки их будущего осуществления будут определяться в соответствии с национальными приоритетами. Другие рекомендации поддержки Мьянмы не получили, поскольку они не отражают реального положения дел в стране и представляют собой вмешательство во внутреннюю юрисдикцию суверенного государства. В ряде рекомендаций также упоминается народность «рохинджа», которая никогда не существовала в истории этнических групп Мьянмы и, соответственно, не признается народом и правительством Мьянмы.

3. В ходе второго цикла обзора в отношении Мьянмы она получила в общей сложности 281 рекомендацию от 93 государств-членов. Первые ответы были даны 10 ноября 2015 года в момент принятия доклада Рабочей группы по универсальному периодическому обзору (УПО) по Мьянме. Мьянма приняла 124 из 281 вынесенной рекомендации, а 69 рекомендаций поддержки Мьянмы не получили. Оставшиеся 88 рекомендаций были направлены в столицу страны для их тщательного изучения.

4. При рассмотрении этих 88 рекомендаций Мьянма провела консультации с привлечением широкого круга представителей соответствующих министерств и других заинтересованных сторон, в том числе Национальной комиссии Мьянмы по правам человека и организаций гражданского общества. По итогам рассмотрения Мьянма решила согласиться с 11 рекомендациями в полном объеме, с 30 рекомендациями – принципиально, а с одной рекомендацией – частично. Таким образом, по итогам рассмотрения Мьянма в целом приняла еще 42 рекомендации, а в общей сложности она приняла 166 рекомендаций из 281.

5. В настоящем документе изложено мнение Мьянмы относительно 88 рекомендаций, содержащихся в пунктах 144.1–144.88 проекта итогового доклада по УПО, документ A/HRC/31/13.

6. Помимо 124 поддержанных Мьянмой рекомендаций, которые перечислены в документе A/HRC/31/13, Мьянма полностью приняла следующие рекомендации:

144.29, 144.30, 144.31, 144.55, 144.73, 144.74, 144.80, 144.81, 144.82, 144.83 и 144.84.

7. Мьянма принципиально согласилась с рекомендациями 144.1, 144.2, 144.3, 144.4, 144.5, 144.6, 144.7, 144.8, 144.9, 144.10, 144.11, 144.12, 144.13, 144.14, 144.15, 144.16, 144.17, 144.18, 144.19, 144.20, 144.21, 144.22, 144.23, 144.24, 144.25, 144.26 и 144.27. В настоящее время Мьянма прилагает активные усилия для анализа ситуации в связи со всеми основными международными договорами в области прав человека с целью присоединения к ним в будущем. Мьянма продолжит эту работу.

8. Мьянма принципиально приняла рекомендации 144.75 и 144.76 и в настоящий момент пересматривает свое национальное законодательство, в том числе Закон о коллегии адвокатов, в соответствии со сложившимися обстоятельствами. Вместе с тем Мьянма не может согласиться с императивной направленностью данных рекомендаций. Мьянма согласилась также принципиально с рекомендацией 144.77, поскольку в настоящее время пересматривает Закон о детях, с тем чтобы привести его в большее соответствие с Конвенцией о правах ребенка.
9. Мьянма частично согласилась с рекомендацией 144.72, поскольку она соотносится с национальной политикой в области расширения прав и возможностей женщин. Положительно оценивая существо данной рекомендации, Мьянма не согласна с остальными ее аспектами в связи с императивностью формулировок и вмешательством во внутреннее законодательство и управление страной.
10. Мьянма не поддержала рекомендации 144.33, 144.34, 144.35, 144.36, 144.37 и 144.38, поскольку она приняла посещения нескольких Специальных докладчиков по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме. Кроме того, правительство представило письменные сообщения в ответ на вопросы, поднимавшиеся мандатариями специальных процедур.
11. Мьянма не может поддержать рекомендации 144.39, 144.40, 144.41, 144.42, 144.43, 144.44 и 144.45. Мьянма считает, что открытие странового отделения УВКПЧ должно осуществляться на взаимно приемлемых условиях. В настоящее время сотрудничество с УВКПЧ ведется, поскольку в стране работают два сотрудника УВКПЧ.
12. Рекомендации 144.56, 144.57, 144.58, 144.59, 144.60, 144.61, 144.62, 144.63 и 144.64 не получили поддержки Мьянмы. Принятие решения о сохранении или отмене смертной казни является внутренней компетенцией суверенного государства с учетом его истории, социальных, культурных и традиционных ценностей. Смертная казнь в Мьянме сохраняется как элемент, сдерживающий наиболее тяжкие преступления. Однако с 1989 года ни один приговор к смертной казни в исполнение приведен не был.
13. Рекомендации 144.65, 144.66, 144.67, 144.68, 144.69, 144.70 и 144.71 не имеют поддержки Мьянмы, поскольку в стране нет произвольных арестов или задержаний по политическим мотивам. Меры принимаются только в отношении тех лиц, которые нарушают действующее законодательство Мьянмы.
14. Мьянма не поддержала рекомендации 144.28, 144.47, 144.48, 144.49, 144.50, 144.51, 144.78 и 144.85, поскольку в Мьянме полностью отсутствуют дискриминационные практики по признаку расы, религии или пола. Право на свободу религии гарантировано в статье 34 Государственной конституции, которая гласит, что «все граждане в равной степени имеют право на свободу совести и право свободно исповедовать свою религию и отправлять религиозные обряды, при условии соблюдения требований общественного порядка, морали или здоровья населения и других положений настоящей Конституции». Различные общины пользуются этим конституционным правом де-юре и де-факто, а их культовые объекты располагаются рядом друг с другом в одних и тех же районах по всей стране, что свидетельствует о мирном сосуществовании, терпимости и согласии. Активную работу на общенациональном уровне, на уровне штатов/регионов, округов и муниципальных образований ведет Группа межконфессиональной дружбы, состоящая из 122 организаций, которые распространяют среди населения идеи мира и согласия. Поскольку вышеуказанные рекомендации вступают в противоречие с ситуацией на местах, Мьянма принять их не может, так как подобное принятие могло бы быть превратно истолковано и стать источником проблем для плюралистического общества Мьянмы.

15. Рекомендации 144.86 и 144.87 не получили поддержки Мьянмы, поскольку ее граждане пользуются равными правами независимо от их расы, культуры или религии. Каждый, кто хотел бы стать гражданином Мьянмы, имеет право обратиться с заявлением о приеме в гражданство и пройти национальную проверку, процесс которой прозрачен. Лица, которые удовлетворяют критериям, установленным в Законе о гражданстве Мьянмы 1982 года, получают гражданство. Лицам, гражданский статус которых еще не проверен, выдаются временные удостоверения личности.
16. Мьянма не может поддержать рекомендации 144.52, 144.53 и 144.54, поскольку в стране не существует дискриминации родившихся в Мьянме детей в части регистрации их рождений.
17. Мьянма не поддержала рекомендацию 144.46, поскольку аборт запрещен законом по причине его социального и культурного неприятия обществом Мьянмы. Однако из этого правила существуют некоторые исключения.
18. Рекомендация 144.79 не получила поддержки Мьянмы, поскольку свобода передвижения ее граждан никак не ограничивается.
19. Мьянма не может поддержать рекомендацию 144.32, поскольку это решение должно будет принять ее будущее правительство.
20. Мьянма не поддержала рекомендацию 144.88 в связи с тем, что закона, разрешающего принудительное отчуждение земли частными предприятиями, в Мьянме не существует.
